

北Qみらい NO.38

通巻第80号



[発行]

〒806-0021
北九州市八幡西区黒崎3丁目15-3
コムシティ5階
北九州市立聴覚障害者情報センター

[連絡先]

TEL 093-645-1216
FAX 093-645-3335
E-mail
soft@kita9-s.com

予告1:2022 聴覚障害児(者)のためのコミュニケーションワークショップ開催予定

昨年12月に開催したものの第1弾に続き、来年2月5日(日)に「聴者とうろう者の世界をつなぐ架け橋、コーダ2」(仮定)を実施します。CODAの講師を招き、生活の中での体験談を基に講演いただきます。その後のグループワークを通じて、コーダの立場と耳が聞こえない親の立場などの意見交換をします。そしてお互いの立場を知り、共感するきっかけになればと思います。皆さん、ぜひご参加ください。

※コロナ禍の影響により延期する場合があります。ご了承ください。

○日 時：令和5年2月5日(日) 13:30~15:30(2時間)

○会 場：北九州市立西部障害者福祉会館 501・502・503会議室

○テーマ：「聴者とうろう者の世界をつなぐ架け橋、コーダ2」(仮定)

○講 師：山本美代子氏(手話通訳士)



紹介1:新職員の紹介

北九州市立聴覚障害者情報センターに新しい職員が1名配属されました。情報センターに遊びに来た時はぜひ、お話ししてみてください。

☆塚本 美紀(つかもと みき)さん☆

8月より聴覚障害者情報センターの職員として勤務しています、塚本です。以前は福祉関係の仕事をしていましたが、転職し全く違う業種で働いていました。入職して1か月が経ち、優しい先輩方のおかげで職場の雰囲気にも少しずつ慣れてきたところです。

普段は「マイペースで、同じ本を何度でも新鮮な気持ちで読めるくらい忘れっぽい(読んだことだけは覚えてる^_^)」私ですが、仕事では「歩みは遅いが、初心を忘れず前進する」へポジティブ変換し、皆さんのお役に立てるよう成長していきたいと思っています。

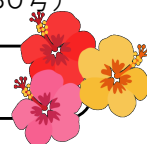
これまでの社会経験を活かしながら、「伝える努力」をモットーにがんばります。

ご指導のほどよろしくお願いいたします。



よろしく
お願いします

報告1:聴覚障害者情報センターのつどいの報告



今年度も、新型コロナウイルス感染の予防を十分に行ない、令和4年8月7日(日)に聴覚障害者情報センターのつどいを開催しました。

当日は26名の方に参加いただき、各コーナーを回りながらスタンプを集めてもらいました。今回は3コーナーあり、『ろう高齢者の豊かな生活を支える会 陽だまり』^{ろうこかい}『聾鼓会』『盲ろう者支援サークル ひまわり』『字幕ボランティア クレヨン』の4団体の紹介と「聞こえない人の日常生活」を紹介したDVDを見るコーナー、手話で自己紹介をして聞こえない職員に質問をするコーナー、電話リレーサービスについてのDVDを見るコーナーです。そして、それらのコーナーのスタンプを全て集めた参加者には、くじ引きをしていただき景品をお渡ししました。

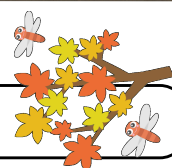
手話を使って自己紹介をするコーナーでは、職員が手話を初めて使う参加者にもわかりやすく手話を教え、聞こえない職員に教わった手話を実際に使って自己紹介をしてもらいました。また、実習期間中の実習生さんにも、自己紹介をするコーナーをお手伝いいただきました。

二年ぶりに参加者と職員が交流できるイベントに、参加者のみなさんも「楽しかった」「交流ができて良かった」という声が多かったです。でも一番、喜びの声が大きかったところは景品の交換所でした。

いまだコロナの終息の目途は立ってはいませんが、今回のようなイベントを来年度も実施できればと思います。



報告2:第14回聴覚障害者支援セミナーの報告



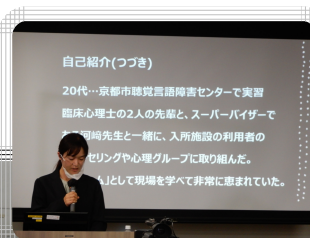
手話の会、全通研北九州地域班、市障害福祉企画課と当情報センターで企画委員会を設け毎年開催している「聴覚障害者支援セミナー」を9月10日(土)午後から西部会館にて開催しました。

今年度は、京都市聴覚言語障害センターで相談員をされている若狭妙子(わかさ たえこ)氏にお越しいただき、「コロナ禍におけるコミュニケーションと心のケア」と題してご講演いただきました。

会場はスタッフ・情報保障通訳者を含むと50名近くになりました。また、オンライン参加者も16名と、多くの参加を頂きました。

軽度・中度難聴である若狭氏は、周囲から補聴器を使用すれば聴こえるだろうと思われたり、障害も軽いととられがちで、子どものころから聞こえについて葛藤しながら過ごしてきた心の成長について話されました。

アンケートでは、「大変良かった」の回答が殆どで、不満をぶつける当事者の気持ちや、ぶつけられた側の支援者の心のケアについても考えさせられたとの感想もありました。このような学習を重ねながらお互いを理解し、寄り添う必要性を感じました。若狭先生、ご参加いただいた皆様、ありがとうございました。



報告3: 実習生がきました

8月4日(木)～8月8日(月)のうち4日間、国立障害者リハビリテーションセンターの手話通訳学科から実習生が1名来ました。初日から情報センターの事業について担当者から説明を受け、実際に西部障害者福祉会館の講座に参加し、手話通訳の様子を見学されました。

また、手話通訳者がいる実際の現場を見ることで多くのことを学び、気になることを次々に質問をして知識を深めていました。

実習生から実習を終えて、感想をいただきました。

8月4～8日に施設見学で北九州市立聴覚障害者情報センターにお世話になりました。北九州市の聴覚障害者への支援事業や聴覚障害について、行政などにおける情報提供、通訳派遣についてなど教えていただきました。また、これらの事業や情報提供、情報保障は聴覚障害者の方への支援だけではなく、ソーシャルアクション、つまり、社会と当事者を[むすぶ]という役割を担っているということを学ぶことができました。

本当に貴重な経験をさせていただきました。ありがとうございます。これからの学校での手話通訳の勉強で活かしていけるようがんばります。



(実習中の様子)

情報センターで得た知識を基に国立障害者リハビリテーションセンターでも頑張ってください！

情報1: 自主制作の紹介(YouTube配信・DVD貸出)

電話リレーサービス(手話・字幕・音声付き)の動画を作成しました。ぜひ、ご覧ください。

☆2022電話リレーサービスシリーズ☆

○「遠隔手話通訳」と「電話リレーサービス」との違い【医療編】(約9分)

今回のテーマは「聞こえる人と通話できる便利な電話リレーサービス③『遠隔手話通訳と電話リレーサービスの違いについて』。イメージ動画を通して、「遠隔手話通訳」と「電話リレーサービス」との違いをわかりやすく説明しています。



(YouTube動画のQRコード)

予告2: 情報保証付き講演会(手話・要約筆記・字幕)

テーマ	日付	時間	会場	主催	情報保障
第15回北九州市障害者芸術祭ステージイベント	11月20日(日)	13:00～ 16:40	ウェルとばた 大ホール	身体障害者福祉協会	手話 要約
人権週間記念講演会	12月3日(土)	14:00～ 15:30	黒崎びびしんホール 大ホール	人権推進センター	手話 要約
人権週間記念講演会 (トークショー形式)	12月9日(金)	14:00～ 15:30	北九州芸術劇場 中劇場	人権推進センター	手話 要約

情報2：日本語字幕付き上映日の映画案内（10月～11月）

☆『七人の秘書 THE MOVIE』

▶字幕上映日 10月22日(土) ～ 10月25日(火)

☆『君を愛したひとりの僕へ』

▶字幕上映日 10月22日(土) ～ 10月23日(日)

☆『僕が愛したすべての君へ』

▶字幕上映日 10月22日(土) ～ 10月23日(日)

☆『天間荘の三姉妹』

▶字幕上映日 11月12日(土) ～ 11月13日(日)

☆『線は、僕を描く』

▶字幕上映日 11月5日(土) ～ 11月8日(火)



◆ お問い合わせ ◆

T・ジョイ リバーウォーク（北九州市小倉北区室町1-1-1リバーウォーク北九州デコシティ4F）

TEL：093-573-1569 FAX：093-573-1653 MAIL：kitakyushu@t-joy.net

報告4：派遣事業の件数 出ータ（専任手話通訳者、盲ろう者通訳・ガイドヘルパー、要約筆記者）**専任手話通訳者**

	個人	団体	計
7月	198	5	203
8月	235	4	239
9月	223	4	227
総計	656	13	669

盲ろう者通訳・ガイドヘルパー

	個人	団体	計
7月	21	4	25
8月	9	2	11
9月	14	2	16
総計	44	8	52

要約筆記者

	個人	団体	計
7月	1	2	3
8月	1	2	3
9月	3	4	7
総計	5	8	13

編集後記

いつも食べている回転寿司のお店とは別のお店に行った時に「シャリハーフ（ごはんを半分だけにする）」という文字を見かけました。「通常の半分のシャリ（ごはん）と比べると違いは、どのくらいだろう？」と好奇心で注文したところ、スーパーボールほどの大きさのシャリ（ごはん）に、通常の大きさのネタ（刺身）が乗ったお寿司が届きました。ご飯が少なくなっているため、ネタが大きく見えて得した気持ちになります。そして実際に食べてみると、いつもより刺身の味はするものの、物足りなさを感じます。「これは普通のお寿司の方がいいな」と思った瞬間でした。

シャリハーフは、食事管理中で糖質の制限をしている人や食べる量が少ない人におすすめの注文方法らしいです。しかし値段は、安くないのでご注意ください！

貸出状況の出ータ

	貸出人数	貸出本数
7月	0	0
8月	4	10
9月	9	21
総計	13	31



（甘エビのシャリハーフ）